우리말 어휘의 시간을 읽다

유곽

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

많은 창녀를 두고 매음 영업을 하는 집. 또는 그런 집이 모여 있는 곳.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 42자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '유곽'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 많은 창녀를 두고 매음 영업을 하는 집. 또는 그런 집이 모여 있는 곳.

유곽의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

유곽의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
유곽 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
遊廓 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
류곽 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 유곽
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

유곽, 遊廓, 류곽

유곽의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘유곽’은 20세기에서부터 ‘유곽’이나 한자로 표기된 ‘遊廓’으로 나타난다. ‘遊’를 두음 법칙이 적용되지 않은 대로 표기한 ‘류곽’도 20세기에 나타난다.

문헌 속의 유곽

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 유곽, 遊廓, 류곽 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
유곽, 遊廓, 류곽

출처 1911 동각한매 21

용례 01

문헌 용례

이졔 권 쳠지가 팔십 량 은ᄌᆞ를 감샤히 바다서 품ㅅ속에 품ㅅ고 작별ᄒᆞᆫ 후 유곽을 써나 나와셔 슈표교을 지나 광통교ᄭᅡ지 왓는데.

현대어 풀이

이제 권 첨지가 팔십 냥 은자를 감사히 받아서 품속에 품고 작별한 후 유곽을 떠나 나와서 수표교를 지나 광통교까지 왔는데.

출처 1920 동아일보 6월 10일 4면

용례 02

문헌 용례

大正 九年 二月 上旬 陽地洞 遊廓에서 賭博 前科者 三浦 竹松과 合席하야 同人에 對한 賭博의 犯行을 默過할 意志로.

현대어 풀이

대정 9년 2월 상순 양지동 유곽에서 도박 전과자 미우라 다케마쓰(三浦 竹松)과 합석하여 동인에 대한 도박의 범행을 묵과할 의지로.

출처 1920 동아일보 8월 1일 3면

용례 03

문헌 용례

지난 이십칠 일 밤 열한 시경에 통영류곽(統營遊廓) 근등옥(近藤屋) 부근(附近)에서 급한 소리를 치며 … 류곽 방면으로 가서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 조선일보 12월 13일 3면

용례 04

문헌 용례

유곽 금광루(金光樓)에 가셔 약 한 시간 동안 슐 먹은 후에.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

유곽의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 유곽의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

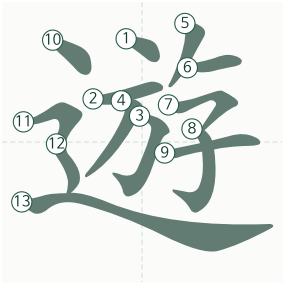
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

遊

뜻·음 놀 유

총 13획 · 부수 辶





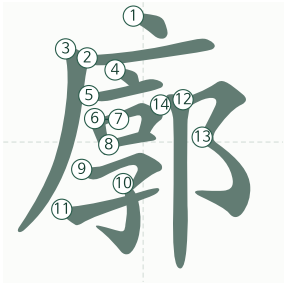
hanja.wordrow.kr/한자/遊/

廓

뜻·음 둘레 곽 / 클 확

총 14획 · 부수 广





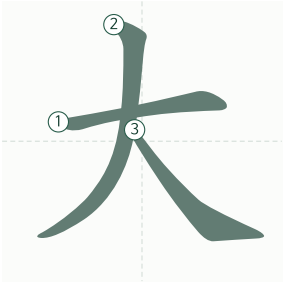
hanja.wordrow.kr/한자/廓/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





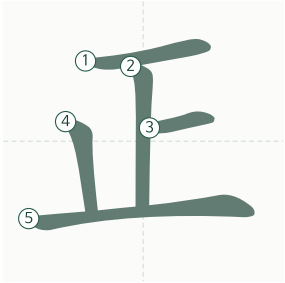
hanja.wordrow.kr/한자/大/

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





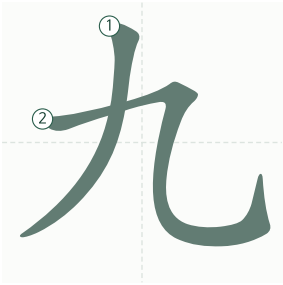
hanja.wordrow.kr/한자/正/

九

뜻·음 아홉 구

총 2획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/九/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/年/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

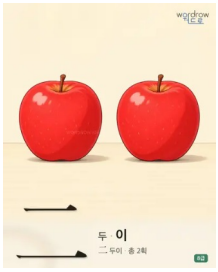
한자 한눈에 보기

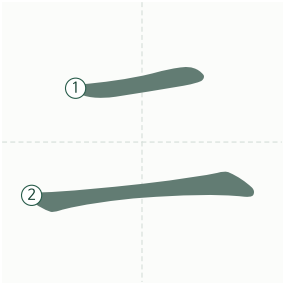
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





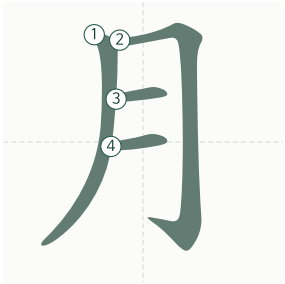
hanja.wordrow.kr/한자/二/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月



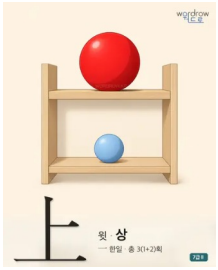


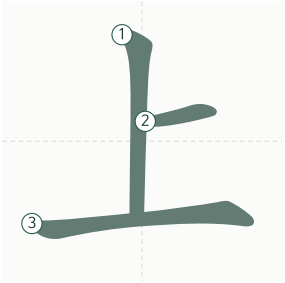
hanja.wordrow.kr/한자/月/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





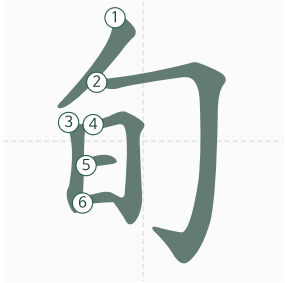
hanja.wordrow.kr/한자/上/

旬

뜻·음 열흘 순

총 6획 · 부수 日





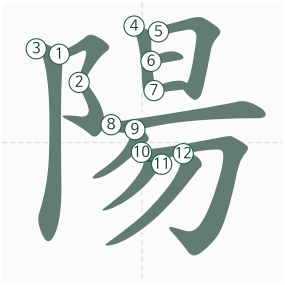
hanja.wordrow.kr/한자/旬/

陽

뜻·음 볕 양

총 12획 · 부수 阜





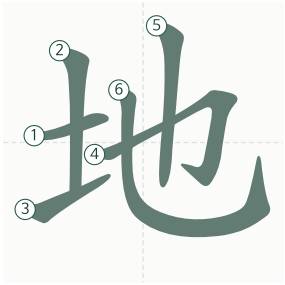
hanja.wordrow.kr/한자/陽/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/地/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 42자

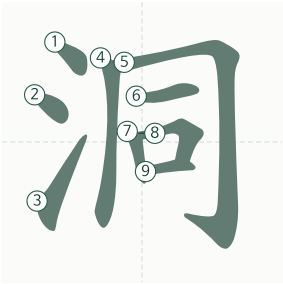
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

洞

뜻·음 골 동 / 밝을 통

총 9획 · 부수 水





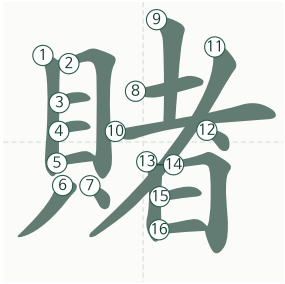
hanja.wordrow.kr/한자/洞/

賭

뜻·음 내기 도

총 16획 · 부수 貝





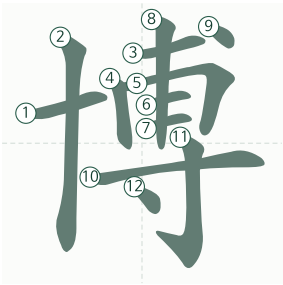
hanja.wordrow.kr/한자/賭/

博

뜻·음 넓을 박

총 12획 · 부수 十





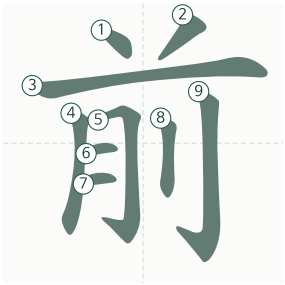
hanja.wordrow.kr/한자/博/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





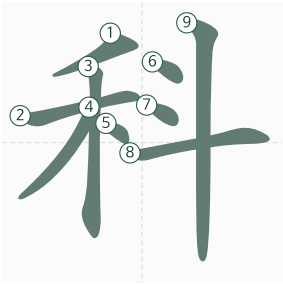
hanja.wordrow.kr/한자/前/

科

뜻·음 과목 과

총 9획 · 부수 禾





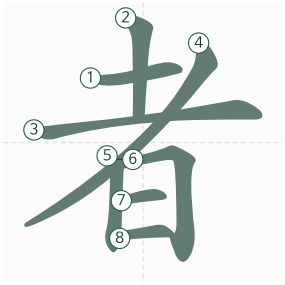
hanja.wordrow.kr/한자/科/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 42자

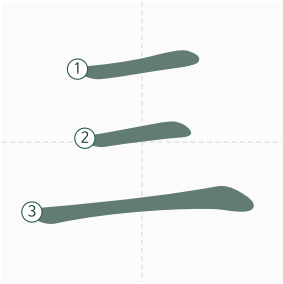
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/三/

浦

뜻·음 개 [水邊] 포

총 10획 · 부수 水





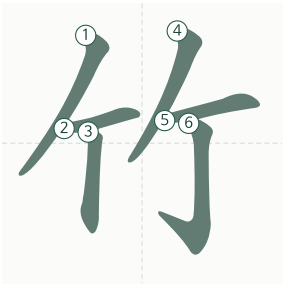
hanja.wordrow.kr/한자/浦/

竹

뜻·음 대 죽

총 6획 · 부수 竹





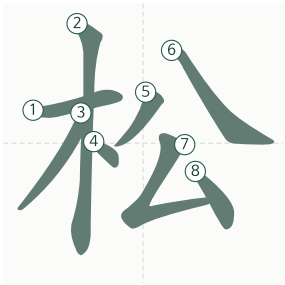
hanja.wordrow.kr/한자/竹/

松

뜻·음 소나무 송

총 8획 · 부수 木





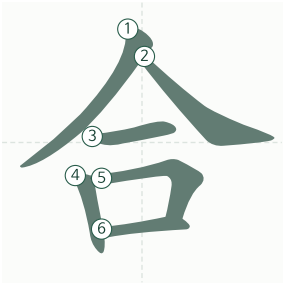
hanja.wordrow.kr/한자/松/

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/合/

席

뜻·음 자리 석

총 10획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/席/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 42자

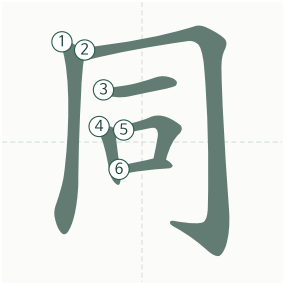
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





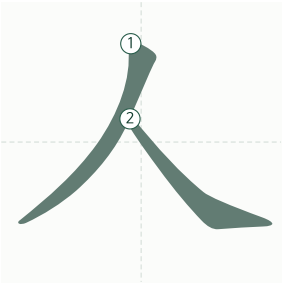
hanja.wordrow.kr/한자/同/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





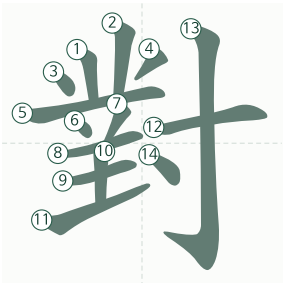
hanja.wordrow.kr/한자/人/

對

뜻·음 대할 대

총 14획 · 부수 寸





hanja.wordrow.kr/한자/對/

犯

뜻·음 범할 범

총 5획 · 부수 犬





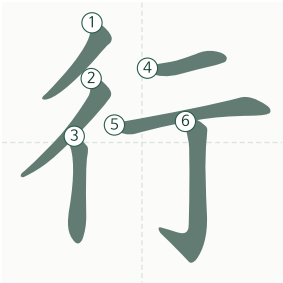
hanja.wordrow.kr/한자/犯/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





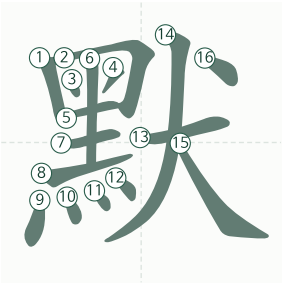
hanja.wordrow.kr/한자/行/

默

뜻·음 잠잠할 묵

총 16획 · 부수 黑





hanja.wordrow.kr/한자/默/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 42자

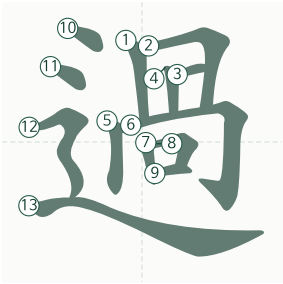
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





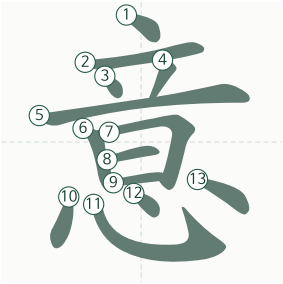
hanja.wordrow.kr/한자/過/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





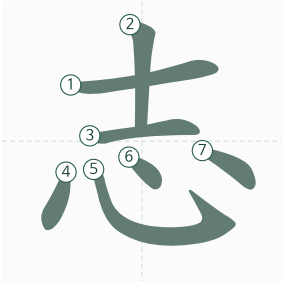
hanja.wordrow.kr/한자/意/

志

뜻·음 뜻 지

총 7획 · 부수 心





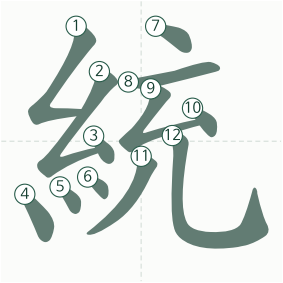
hanja.wordrow.kr/한자/志/

統

뜻·음 거느릴 통

총 12획 · 부수 糸





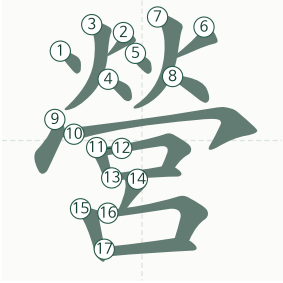
hanja.wordrow.kr/한자/統/

營

뜻·음 경영할 영

총 17획 · 부수 火





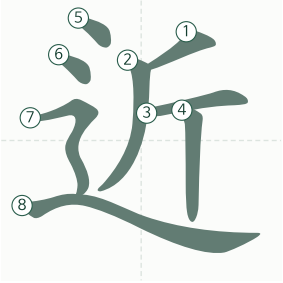
hanja.wordrow.kr/한자/營/

近

뜻·음 가까울 근

총 8획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/近/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

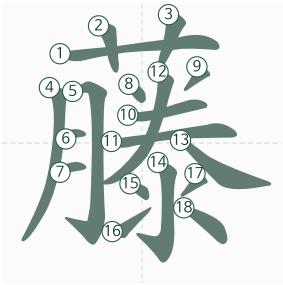
7 / 7 · 42자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

藤 뜻·음 등나무 등

총 19획 · 부수 艸



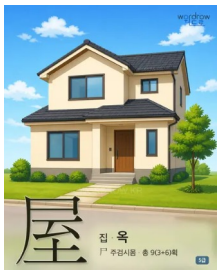


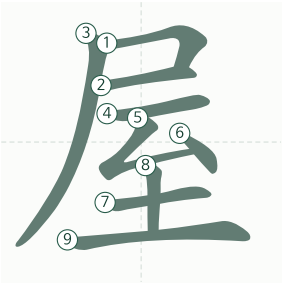
사전 19획 · 획순 그림 18획

hanja.wordrow.kr/한자/藤/

屋 뜻·음 집 옥

총 9획 · 부수 尸



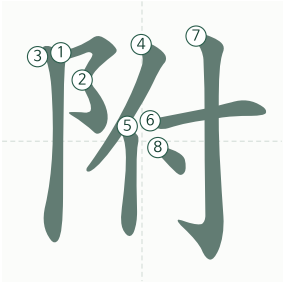


hanja.wordrow.kr/한자/屋/

附 뜻·음 붙을 부

총 8획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/附/

金 뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





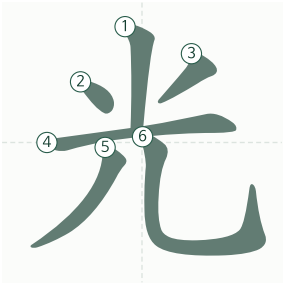
획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/金/

光 뜻·음 빛 광

총 6획 · 부수 儿

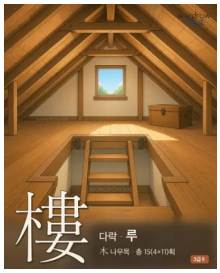


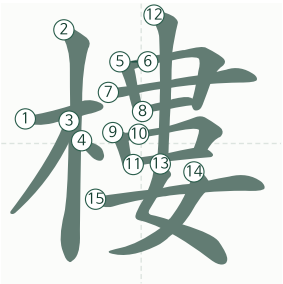


hanja.wordrow.kr/한자/光/

樓 뜻·음 다락 루

총 15획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/樓/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 广 · 走.